

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

11 FÉVRIER 1954.

11 FEBRUARI 1954.

PROJET DE LOI

majorant de 10 % les pensions prévues aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation, organisant la mobilité de ces pensions et supprimant la deuxième revision quinquennale prévue à l'article 16 des lois sur les pensions de réparation coordonnées par l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. DEMUYTER
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

Au § 2, remplacer le texte du 3^e alinéa par ce qui suit :

« Cette base est fixée à 10 % à partir du 1^{er} juillet 1954 pour les pensions d'invalidité.

Elle est majorée de 20 % à partir de cette date pour les pensions de veuves non remariées et pour les pensions des orphelins et les pensions ou allocations d'ascendants. »

JUSTIFICATION.

La situation pécuniaire des veuves et orphelins et celle des ascendants qui tombent sous l'application des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation, mérite qu'elle fasse l'objet d'une attention toute particulière.

La modicité de la pension qui est allouée aux veuves et qui est actuellement de 2.500 francs par mois, ne leur permet pas de vivre décemment et il faut tenir compte de ce que l'isolement moral, dont elles souffrent, par suite de leur veuvage, les met dans une situation particulièrement difficile.

Cette majoration n'aurait d'ailleurs pour effet que de porter le montant de la pension au chiffre, encore très modeste, de 3.000 francs.

La plupart d'entre elles sont obligées de se consacrer seules à l'in-

Voir :

211 : Projet de loi.
229 et 242 : Amendements.
266 : Rapport.
268 et 270 : Amendements.

WETSONTWERP

tot verhoging van 10 % van de pensioenen voorzien bij de titels II en III van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en de vergoedingspensioenen, tot inrichting van de mobiliteit van deze pensioenen en tot afschaffing van de tweede vijfjaarlijkse herziening voorzien bij artikel 16 van de wetten op de vergoedingspensioenen, samengeordend bij het besluit van de Regent van 5 October 1948.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEMUYTER
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

In § 2, de tekst van lid 3 vervangen door wat volgt :

« Deze basis wordt vastgesteld op 10 %, met ingang van 1 juli 1954, voor de invaliditeitspensioenen.

Zij wordt verhoogd met 20 %, met ingang op die datum, voor de pensioenen aan de niet hertrouwde weduwen en voor de wezenpensioenen en de pensioenen of tegemoetkomingen aan de ascendenten. »

VERANTWOORDING.

De financiële toestand van de weduwen en wezen en die van de ascendenten, die onder de toepassing vallen van de samengeordende wetten betreffende de militaire pensioenen en de vergoedingspensioenen, verdient onze bijzondere aandacht.

Het karig bedrag van het weduwenpensioen, thans 2.500 frank per maand, laat hun niet toe behoorlijk te leven. Bovendien moet rekening worden gehouden met het feit dat zij wegens de zedelijke afzondering, waaronder zij ingevolge hun weduwschap lijden, in een bijzonder moeilijke toestand verkeren.

Bedoelde verhoging zou trouwens slechts ten gevolge hebben dat het pensioen wordt gebracht op 3.000 frank, wat nog zeer bescheiden is.

De meeste weduwen zijn verplicht zich heel alleen te wijden aan het

Zie :

211 : Wetsontwerp.
229 en 242 : Amendementen.
266 : Verslag.
268 en 270 : Amendementen.

struction et à l'éducation de leurs enfants, ce qui les empêche de chercher un emploi qui leur permettrait de suppléer à l'insuffisance de leurs ressources.

La Nation a contracté envers ceux qui ont sacrifié leur vie pour la défense du Pays, une lourde dette à laquelle il convient qu'il soit fait face sans lésiner.

Il est donc indispensable de réajuster le montant des pensions avec le coût de la vie et les charges des personnes qui ont des droits particulièrement respectables à faire valoir.

La dépense qui en résulterait pour la collectivité n'est pas une excuse valable pour que les majorations qui s'imposent ne soient pas accordées.

onderricht en de opvoeding van hun kinderen, wat hen belet een betrekking te zoeken, ten einde de ontoereikendheid van hun inkomsten te verhelpen.

De Natie heeft tegenover hen die hun leven voor 's Lands verdediging hebben opgeofferd een zware schuld aangegaan, die zonder kren- terigheid moet worden nagekomen.

Het is derhalve volstrekt nodig het bedrag der pensioenen aan te passen aan de levensduurte en aan de lasten van personen, die bijzonder eerbiedwaardige rechten kunnen laten gelden.

De uitgave die daaruit voor de gemeenschap zou voortvloeien is geen geldige verontschuldiging om de vereiste verhogingen niet toe te kennen.

E. DEMUYTER,
A. DEVEZE,
E. SOUDAN,
G. HOYAUX,
P. DIRIKEN,
R. LEFEBVRE.
